

# pipeline project

Partnerships In Prison Education: Learning In Networked Environments

225935-CP-1-2005-NO-GRUNDTVIG -G1

[www.pipeline-project.org](http://www.pipeline-project.org)



Socrates  
Grundtvig





## BULETIN

Numărul 4 – februarie 2007

## DOUĂ EVENIMENTE IMPORTANTE!


Suntem bucuroși să vă anunțăm că vor avea loc două evenimente importante în 2007 (ultimul an din proiect).

 În primul rând, va avea loc o întâlnire de lucru pentru profesori pe tema educației în penitenciar în Slovenia între 7 și 11 mai: **ELCE – Învățarea cu ajutorul Internetului în cadrul educației corecționale**. Asigurați-vă că veți fi acolo și informați-vă colegii în legătură cu acest eveniment. Detalii referitoare la conferință urmează în continuare.

 În al doilea rând, guvernatorul regiunii Hordaland, Norvegia (care a inițiat acest proiect) va găzdui o conferință – **Educația în penitenciar în era digitală** - în apropierea localității Oslo, între 13 și 14 septembrie 2007. Această conferință își propune să găsească politicile și procedurile aplicabile în Europa (și nu numai) pentru a face cunoscute activitățile și soluțiile PIPELINE și pentru a influența proiectul. Citiți mai departe pentru a vedea programul (experimental) și obiectivele care trebuie îndeplinite.


Pentru a rămâne la curent cu ambele evenimente verificați ultimele actualizări pe site-ul: <http://www.pipeline-project.org>

## Două modalități de evaluare a proiectului

 Filiala daneză a firmei [Deloitte](#), consultant internațional, va testa securitatea sistemului tehnic dezvoltat de partenerii germani în Bremen. Practic, testul va urmări trei aspecte fundamentale:

- Poate „să evadeze” cineva din sistem (ex.: să aibă acces la resursele din afară)?
- Poate cineva din afară să pătrundă în sistem?
- Poate cineva să folosească abuziv comunicarea în interiorul penitenciarului?

Rezultatele vor fi publicate mai târziu.

 Fundația norvegiană, [Diversitate în muncă](#), este desemnată să evalueze aspectele netehnice ale proiectului.

Fundația este deja angajată în evaluarea altui proiect Grundtvig 1 și are experiență în activități ce reflectă componenta socială în viața ocupațională precum și în criminologie.

Fundația va urmări oportunitățile utilizatorilor finali (deținuți) prin dezvoltarea PIPELINE și, de asemenea, va evalua managementul proiectului.

## Cum se subscrie pentru curs

Subscrieți pentru cursul din Slovenia de instruire a profesorilor! Bucurați-vă de prezența educatorilor corecționali din Europa și învățați cum să integrați tehnologiile digitale și de rețea în munca dumneavoastră.

Denumirea cursului este  
ELCE – Învățarea cu ajutorul Internetului  
în cadrul educației corecționale.

Cod: **SE-2007-064-2**

Pentru a găsi descrierea cursului, mergeți la:

<http://ec.europa.eu/education/trainingdatabase/> Introduceți doar codul (SE-2007-064-2), și veți putea vedea descrierea cursului.

**Subscrieți la acest curs G3 până pe 23 februarie la agenția națională din țara dumneavoastră:**

[http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/comenius/natagenc\\_en.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/comenius/natagenc_en.html)

Pentru mai multe informații contactați-o pe Anneli Reimer

Telefon: +46 406927026  
[anneli.reimer@proj.mm.edu](mailto:anneli.reimer@proj.mm.edu)



Cursul va include o mulțime de experiențe câștigate cu **platforma PIPELINE de învățare cu ajutorul Internetului (PEP)**, **sistemul editorial comun tuturor partenerilor (PUB)**, practicile și principiile învățării cu ajutorul Internetului în condiții de mare **securitate**, dezvoltarea **metodelor** proprii de învățare și predare, și – bineînțeles – beneficiile punerii în comun și **schimbului de experiențe educaționale**.

## Vedere: Stațiunea balneară Smarjeske Toplice



### Site-uri utile

Verificați vederea la <http://www.termekrka.si/en/smarjeske/> (vezi imaginile de mai sus)

Aeroportul Luibiana: <http://www.lju-airport.si/eng/default.asp>

Regiunea: <http://www.bled.si/en/>

Luibiana: <http://www.ljubljana.si/en/>



## Conferința de finală din Oslo

### Educația în penitenciar în era digitală

Pentru a prelungi impactul proiectului PIPELINE și a-i asigura sustenabilitatea, vă invităm la această conferință finală într-o regiune rurală în apropierea aeroportului din Oslo. Urmăriți site-ul de mai jos. Și imaginile de pe această pagină.

<http://www.hurdalsj.no/Flash/english.swf>

Această conferință nu este limitată numai la pentru personalul implicat în educație, ci își propune să informeze și să implice directorii de penitenciare și persoanele cu funcții de execuție din diferite administrații naționale penitenciare și direcții juridice. „Schimbul de idei” este termenul cheie pentru conferință. Conferința va fi urmată de o întâlnire finală a partenerilor din proiect.



<http://www.hurdalsj.no/Flash/english.swf>



Programul este în lucru, dar mai mult ca sigur va include:

- Reprezentanți din partea Ministerului de Justiție și din partea Ministerului Educației din Norvegia
- Împuternicit al Comisiei Europene

Prezentări ale partenerilor PIPELINE și un punct de vedere din perspectiva directorului de penitenciar (HMS Chelmsford - Marea Britanie)

În plus, va fi o sesiune de postere pentru vizualizarea diferitelor activități PIPELINE, va fi un muzical precum o înșiruire de arii și scenarii pentru utilizarea în viitor a tehnologiei ICT în educația corecțională.

Invitațiile pregătitoare vor fi trimise în 11 săptămâni (în jur de 15 martie), având mai multe detalii referitoare la înregistrare, practici și program.



# Pipeline

project

Partnerships In Prison Education: Learning In Networked Environments

*Următorul număr: primăvara 2007*

### Colțul de reflectare:

„Întotdeauna am insistat asupra faptului că cititul, gândit în sensul de cuvintele citite, trebuie să fie precedat, în mod necesar, de „lecturarea” sau „descifrarea” lumii din jurul nostru. A învăța să citești și să scrii înseamnă „re-citirea” lumii proprii noastre experiențe.”

Paolo Freire (1990)